



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188

Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023

Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm
Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thê Nhân, mọi gia
đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle
đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ

(206) 325-5626

CHÚA NHẬT XY THƯỜNG NIÊN NĂM A

Ngày 11 & 12 tháng 07 năm 2026

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 6:00 PM

(Từ ngày 23 tháng 5, ba chương trình nghỉ hè, không
sinh hoạt nên **không có Thánh Lễ 4:00pm**)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn
ngày.

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325 -5626

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành

(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân



"Kìa có người gieo giống
đi gieo lúa "

(Mt 13: 1 - 23)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các
thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

You Tube Channel: VMPWA

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- **Chủ Tịch**
Gioan B. Lưu Công Tiên
- **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**
Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền
- **Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ**
Augustino Nguyễn Ngọc Lân
- **Thư Ký**
Maria Nguyễn Lucy
- **Các Thành viên**
 1. Gioakim Trần Cẩn
 2. Angela Trương Kim Chi
 3. Phêrô Hồ Anh Dũng
 4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
 5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
 6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
 7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
 8. Theresa Trần Thanh Hường
 9. Theresa Cao Tuyết Khanh
 10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
 11. Phanxicô Nguyễn Lâm
 12. Vincente Trần Michael
 13. Đominicô Nguyễn Nghĩ
 14. Theresa Phạm Tú Ngọc
 15. Phaolô Triệu Minh Quân
 16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
 17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
 18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
 19. Gioan B. Trần Đình Thọ
 20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
 21. Micae Bùi Đức Văn
 22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chủ Tịch**
Giuse Vũ Hoàng Trực
- **Phó Chủ Tịch**
Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết
- **Thư Ký**
Maria La Hiền Kimberly
- **Các Thành viên**
 1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
 2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

LÁ THƯ MỤC VỤ

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Thánh vịnh 19 mở đầu bằng câu: “Trời xanh tường thuật vinh quang Thiên Chúa, không trung loan báo việc tay Người làm.” Chúng ta hãy sống những ngày tháng trong sự ngạc nhiên, tươi trẻ và tri ân! Chúng ta đang ở vào những ngày tháng hè, thưởng thức cảnh thiên nhiên, bầu trời xanh, mây trắng, hoa tươi thắm đủ màu. Du khách đến thăm Cao Nguyên Xanh đã nói lên niềm vui được chiêm ngắm thiên nhiên để qua đó cảm tạ Chúa, Đấng Tạo Dựng tuyệt vời. Nhiều khách hành hương và du khách, Việt và Mỹ, từ các tiểu bang khác đến thăm giáo xứ chúng ta mỗi ngày. Ai cũng nói lên niềm vui được thấy ngôi thánh đường tráng lệ và cũng cảm thấy niềm hân diện lây lan, đó là **người Công Giáo Việt Nam đã đoàn kết, chung sức để xây dựng một công trình tuyệt diệu.** Khi đi vào trong nhà thờ, khi thấy nhiều phòng ốc, và chứng kiến sự năng động, quảng đại của giáo hữu đóng góp nhiều công sức, sáng kiến, và tấm lòng quảng đại để phục vụ quán ăn và quán giải khát, cũng như quán bán cây giống và hoa trái “**Riêng Một Góc Vườn,**” nhiều quan khách đã thốt lên sự thần phục và ngạc nhiên đầy thú vị về bầu khí sinh hoạt và đón tiếp ấm cúng, đầy tình người, tình gia đình giáo xứ. Nói đến những điều này, tôi muốn mời tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em cùng nhau tạ ơn Chúa và tiếp tục vui mừng và xây dựng gia đình và giáo xứ thành nơi chúng ta đón tiếp, đồng hành và cùng cầu nguyện với nhau, dù cũng phải hy sinh nhiều công sức và thời gian. Mùa hè là cơ hội chúng ta có thêm giờ thánh thời và nghỉ ngơi cùng với gia đình. Đi thăm đó đây chúng ta cũng học hỏi những điều hay từ các giáo xứ và công đoàn Công Giáo Việt Nam khác để cùng chung vui và tạ ơn Chúa và tiếp tục trở về hoàn thiện đời sống phụng vụ và phục vụ tại gia đình giáo xứ chúng ta.

Năm nay Hội Chợ Hè mang tên “**Hồng Ân**” sẽ diễn ra trong 3 ngày: **14-15-16 tháng 8.** Đây là dịp gia đình giáo xứ chúng ta nỗ lực hy sinh phục vụ các giáo hữu và quan khách đến thưởng thức những nét đẹp truyền thống đạo đức và văn hóa của người Công Giáo Việt Nam. Với quy mô tổ chức mỗi ngày hoàn thiện hơn để mọi người, từ Canada và các tiểu bang, và các thành phố khác trong tiểu bang Washington, được cùng vui hưởng những ngày hè thật ý nghĩa. Như quý Ông Bà Anh Chị Em biết, đã có nhiều Anh Chị Em giáo hữu từ Surrey và Vancouver BC, Canada, đến tham dự và tình nguyện phục vụ trong quán ẩm thực trong ba ngày Hội Chợ Hè hàng năm. Niềm vui lan tỏa! **Nhân dịp này, tôi cũng xin mời gọi có thêm giáo hữu cùng tham gia vào việc tổ chức và đóng góp thời gian và công sức trong các quán ăn và phục vụ trong các ban: dựng lều, xếp bàn ghế, trực đêm, vệ sinh, đưa đón quan khách, và an ninh.** Như chúng ta biết, ngoài việc đem lại những niềm vui thưởng thức truyền thống và văn hóa, ẩm thực, và văn nghệ, Hội Chợ Hè cũng là dịp gây quỹ cho việc trả nợ sau khi nhà thờ và cơ sở hoàn tất. **Như mọi năm, tôi xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em ủng hộ cho các loại vé số \$10 (trúng xe hơi đời mới và nhiều giải có giá trị khác) và một số vé \$100 (trúng cây vàng 9999) để trang trải cho việc thuê mướn ca sĩ, ban nhạc và âm thanh và các chi phí tổ chức khác.** Số tiền còn lại sẽ được xung vào quỹ trả nợ. Xin quý Ông Bà Anh Chị Em ủng hộ và mời gọi người thân và bạn hữu góp một bàn tay cho công cuộc chung của giáo xứ.

Theo truyền thống hằng năm, tuần trước Hội Chợ Hè, giáo xứ có tổ chức ngày Picnic của giáo xứ và thi đấu giải bóng chuyền tại Heritage Park (233 Unnion Ave NE, Renton, WA 98059) vào Chúa Nhật ngày 9 tháng 8 từ 11:30 am cho đến chiều 6 pm. Đây là dịp để các thành viên và các tổ chức trong giáo xứ gặp mặt thân tình và chia sẻ bữa ăn chung, cũng như cổ vũ tinh thần thể thao và liên đới qua các trò chơi. Nhìn vào lịch giáo xứ trong tháng Bảy hằng năm, chúng ta thấy được phần nào các sinh hoạt vui tươi và nổi kết này. **Xin quý tổ chức, hội đồng, giáo đoàn, ca đoàn, 3 chương trình và Mục Vụ Trẻ cùng tích cực ghi danh tham gia đầy đủ để tạo thêm niềm vui đồng hành và dẫn thân.**

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta một cuối tuần nhiều ơn thánh và hân hoan!

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT XV MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A

BÀI ĐỌC I: Is 55: 10-11

Bài trích sách Tiên tri Isaia.

Đây lời Đức Chúa phán :“Cũng như mưa với tuyết sa xuống từ trời không trở về trời nếu chưa thấm xuống đất, chưa làm cho đất phì nhiêu và đâm chồi nảy lộc, cho kẻ gieo có hạt giống, cho người đói có bánh ăn, thì lời Ta cũng vậy, một khi xuất phát từ miệng Ta, sẽ không trở về với Ta nếu chưa đạt kết quả, chưa thực hiện ý muốn của Ta, chưa chu toàn sứ mạng Ta giao phó.”

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 64: 10abcd. 10e-11. 12-13. 14

Đáp: Hạt gieo vào đất mỡ màu sinh hoa kết quả dồi dào gập trăm.

BÀI ĐỌC II: Rm 8: 18-23

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Thưa anh em, tôi nghĩ rằng : những đau khổ chúng ta chịu bây giờ sánh sao được với vinh quang mà Thiên Chúa sẽ mặc khải nơi chúng ta. Muôn loài thọ tạo những ngong ngóng đợi chờ ngày Thiên Chúa mặc khải vinh quang của con cái Người. Quả thế, muôn loài đã lâm vào cảnh hư ảo, không phải vì chúng muốn, nhưng là vì Thiên Chúa bất chịu vậy ; tuy nhiên, vẫn còn niềm trông cậy là có ngày cũng sẽ được giải thoát, không phải lệ thuộc vào cảnh hư nát, mà được cùng với con cái Thiên Chúa chung hưởng tự do và vinh quang. Thật vậy, chúng ta biết rằng : cho đến bây giờ, muôn loài thọ tạo cùng rên siết và quằn quại như sắp sinh nở. Không phải muôn loài mà thôi, cả chúng ta cũng rên siết trong lòng : chúng ta đã lãnh nhận Thần Khí như ân huệ mở đầu, nhưng còn trông đợi Thiên Chúa ban cho trọn quyền làm con, nghĩa là cứu chuộc thân xác chúng ta nữa.

Đó là lời Chúa.

Alleluia: Ga 17: 17b và a

Alleluia, alleluia! - Hạt giống là lời Thiên Chúa, người gieo giống là Đức Ki-tô. Ai tuân giữ lời Người, sẽ muôn đời tồn tại - Alleluia.

PHÚC ÂM: Mt 13: 1-23

"Kìa có người gieo giống đi gieo lúa "

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

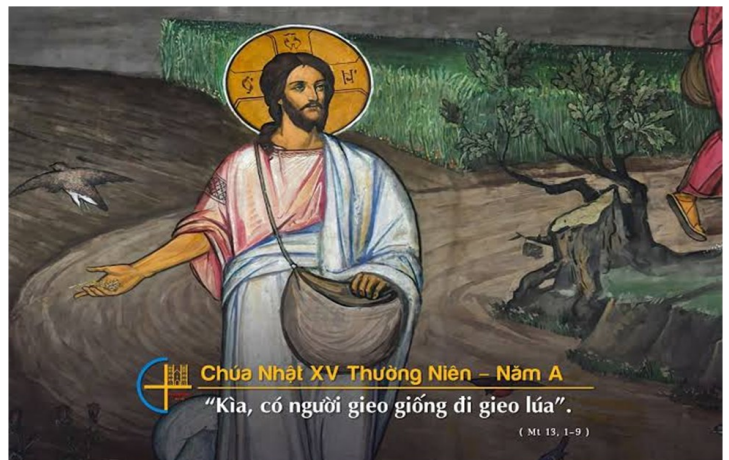
Ngày ấy, Chúa Giêsu ra khỏi nhà và đi đến ngồi ở ven bờ biển. Dân chúng tụ tập quanh Người đông đảo đến nỗi Người phải xuống thuyền mà ngồi, còn tất cả dân chúng thì đứng trên bờ. Và Người dùng dụ ngôn mà nói với họ nhiều điều. Người nói: "Này đây, có người gieo giống đi gieo lúa. Trong khi gieo, có hạt rơi xuống vệ đường, chim trời bay đến ăn mất. Có hạt rơi xuống trên đá sỏi, chỗ có ít đất, nó liền mọc lên, vì không có nhiều đất. Khi mặt trời mọc lên, bị nắng gắt, và vì không đâm rễ sâu, nên liền khô héo. Có hạt rơi vào bụi gai, gai mọc um tùm, nên nó chết nghẹt .

Có hạt rơi xuống đất tốt và sinh hoa kết quả, có hạt được một trăm, có hạt sáu mươi, có hạt ba mươi. Ai có tai thì hãy nghe".

[Các môn đệ đến gần thưa Người rằng: "Tại sao Thầy dùng dụ ngôn mà nói với họ?" Người đáp lại: "Về phần các con, đã cho biết những mầu nhiệm Nước Trời, còn họ thì không cho biết. Vì ai đã có, thì ban thêm cho họ được dư dật; còn kẻ không có, thì cái họ có cũng bị lấy đi. Bởi thế, Thầy dùng dụ ngôn mà nói với họ: vì họ nhìn mà không thấy, lắng tai mà không nghe và không hiểu chi hết. Thế mới ứng nghiệm lời tiên tri Isaia nói về họ rằng: "Các ngươi lắng tai nghe mà chẳng hiểu, trố mắt nhìn mà chẳng thấy gì. Vì lòng dân này đã ra chai đá, họ đã bịt tai nhắm mắt lại, kéo mắt thấy được, tai nghe được, và lòng chúng hiểu được mà hồi cải, và Ta lại chữa chúng cho lành". Phần các con, phúc cho mắt các con vì được thấy; và phúc cho tai các con vì được nghe. Quả thật, Thầy bảo các con: Nhiều vị tiên tri và nhiều đấng công chính đã ao ước trông thấy điều các con thấy, mà không được thấy; mong ước nghe điều các con nghe, mà không được nghe." Vậy, các con hãy nghe dụ ngôn về người gieo giống: Kẻ nào nghe lời giảng về Nước Trời mà không hiểu, thì quỷ dữ đến cướp lấy điều đã gieo trong lòng nó: đó là kẻ thuộc hạng gieo dọc đường; Hạt rơi trên đá sỏi là kẻ khi nghe lời giảng, thì tức khắc vui lòng chấp nhận, nhưng không đâm rễ sâu trong lòng nó, đó là kẻ nông nổi nhất thời, nên khi cuộc bách hại, gian nan xảy đến vì lời Chúa, thì lập tức nó vấp ngã. Hạt rơi vào bụi gai, là kẻ nghe lời giảng, nhưng lòng lo lắng việc đời, ham mê của cải, khiến lời giảng bị chết nghẹt mà không sinh hoa kết quả được. Hạt gieo trên đất tốt, là kẻ nghe lời giảng mà hiểu được, nên sinh hoa kết quả đến nỗi có hạt được một trăm, có hạt sáu mươi, có hạt ba mươi".]

Phúc Âm của Chúa.

Cầu Nguyện: Lạy Chúa Giêsu, chúng con biết với sức phạm của chúng con, làm sao chúng con có thể hiểu được lời của Ngài, nếu không có ơn trên soi dẫn. Xin ban cho chúng con trí hiểu biết, tâm cảm nghiệm về Lời của Chúa và đem ra thực hành trong cuộc sống hằng ngày. Amen.



Suy Niệm

1. Tự đáy lòng mình, tôi thuộc loại người nào trong bốn loại đất đề cập trong dụ ngôn? Vì lý do gì?
2. Để Lời Chúa sinh hoa kết quả dồi dào trong đời sống tinh thần, tôi cần thay đổi những gì trong liên hệ với Chúa và tha nhân, trong sở thích, trong nghề nghiệp?

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIMES OF YEAR A

READING I : IS: 55:10-11

Thus says the LORD: Just as from the heavens the rain and snow come down and do not return there till they have watered the earth, making it fertile and fruitful, giving seed to the one who sows and bread to the one who eats, so shall my word be that goes forth from my mouth; my word shall not return to me void, but shall do my will, achieving the end for which I sent it.

The Word of the Lord.

Responsorial Psalm : Psalm 65:10, 11, 12-13, 14

R : The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest.

READING II: Romans 8:18-23

Brothers and sisters: I consider that the sufferings of this present time are as nothing compared with the glory to be revealed for us. For creation awaits with eager expectation the revelation of the children of God; for creation was made subject to futility, not of its own accord but because of the one who subjected it, in hope that creation itself would be set free from slavery to corruption and share in the glorious freedom of the children of God. We know that all creation is groaning in labor pains even until now; and not only that, but we ourselves, who have the firstfruits of the Spirit, we also groan within ourselves as we wait for adoption, the redemption of our bodies. The Word of the Lord.

Alleluia. Cf. Matthew 11:25

Alleluia, alleluia. The seed is the word of God, Christ is the sower. All who come to him will have life forever. **Alleluia, alleluia.**

GOSPEL: Matthew 13: 1-23

On that day, Jesus went out of the house and sat down by the sea. Such large crowds gathered around him that he got into a boat and sat down, and the whole crowd stood along the shore. And he spoke to them at length in parables, saying: "A sower went out to sow. And as he sowed, some seed fell on the path, and birds came and ate it up. Some fell on rocky ground, where it had little soil. It sprang up at once because the soil was not deep, and when the sun rose it was scorched, and it withered for lack of roots. Some seed fell among thorns, and the thorns grew up and choked it. But some seed fell on rich soil, and produced fruit, a hundred or sixty or thirtyfold. Whoever has ears ought to hear." The disciples approached him and said, "Why do you speak to them in parables?" He said to them in reply, "Because knowledge of the mysteries of the kingdom of heaven has been granted to you, but to them it has not been granted. To anyone who has, more will be given and he will grow rich; from anyone who has not, even what he has will be taken away."

This is why I speak to them in parables, because *they look but do not see and hear but do not listen or understand*. Isaiah's prophecy is fulfilled in them, which says: *You shall indeed hear but not understand, you shall indeed look but never see. Gross is the heart of this people, they will hardly hear with their ears, they have closed their eyes, lest they see with their eyes and hear with their ears and understand with their hearts and be converted, and I heal them.* "But blessed are your eyes, because they see, and your ears, because they hear. Amen, I say to you, many prophets and righteous people longed to see what you see but did not see it, and to hear what you hear but did not hear it. "Hear then the parable of the sower. The seed sown on the path is the one who hears the word of the kingdom without understanding it, and the evil one comes and steals away what was sown in his heart. The seed sown on rocky ground is the one who hears the word and receives it at once with joy. But he has no root and lasts only for a time. When some tribulation or persecution comes because of the word, he immediately falls away. The seed sown among thorns is the one who hears the word, but then worldly anxiety and the lure of riches choke the word and it bears no fruit. But the seed sown on rich soil is the one who hears the word and understands it, who indeed bears fruit and yields a hundred or sixty or thirtyfold." The Gospel of the Lord.



Reflections

1. Deep down in my heart, where do I fit in with the four types of soil in the parable? What are the reasons?
2. In order to let Jesus' word yield abundantly in my spiritual life, what changes do I have to make in my relationship to God and to others, in my interest, and in my career?

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 07 NĂM 2026

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho việc tôn trọng sự sống con người : Xin cho sự sống con người được tôn trọng và bảo vệ trong mọi giai đoạn, và nhận ra rằng sự sống là một món quà của Thiên Chúa.

Thứ Hai 13-07 (Tr) Thánh Henricô. Is 1,10-17; Mt 10,34-11,1

Thứ Ba 14-07 (Tr) Thánh Camillô Lellis, linh mục. : Is 7,1-9; Mt 11,20-24;

Thứ Tư 15-07 (Tr) Thánh Bônaventura, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Is 10,5-7.13-16; Mt 11,25-27

Thứ Năm 16-07 (Tr) Đức Mẹ núi Carmêlô. : Is 26,7-9.12.16-19; Mt 11,28-30 hay lễ về Đức Mẹ Dcr 2,14-17; Mt 12,46-50

Thứ Sáu 17-07 (X) Thứ Sáu trong tuần XV Mùa Thường Niên. : Is 38,1-6.21-22.7-8; Mt 12,1-8;

Thứ Bảy 18-07 (X) Thứ Bảy trong tuần XV Mùa Thường Niên. Mk 2,1-5; Mt 12,14-21; (

Chúa Nhật 19-07 (X) CHÚA NHẬT XVI MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÁNH

Tuần 05 tháng 07 năm 2026



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 10,268.00
Xin Khấn Đức Mẹ.....	\$ 103.00
GL, VN & TNTT.....	\$ 15,000.00
Khăn Lông Chúa Thương Xót.....	\$ 55.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành.....	\$ 25,426.00

Quỹ Trả Nợ

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ.....	\$ 17,495.00
Quán Ăn.....	\$ 11,893.00
Quán Giải Khát.....	\$ 728.00
Cây Giồng - Đợt 14.....	\$ 392.00
Ứng hộ hoa.....	\$ 820.00
Ứng hộ Hội Trường.....	\$ 6,490.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Trả Nợ.....	\$ 37,818.00
TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Trả Nợ....	\$ 63,244.00

ĐÍNH CHÍNH BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Kính cáo lỗi

Niềm Tin tuần 07-05-2026 phần Báo Cáo Tài Chánh ngày 28 tháng 6 năm 2026

Trong mục:

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ là \$32,899.75, chúng tôi đã ghi nhầm : \$12,899.75. Xin cáo lỗi vì sự sai sót này.

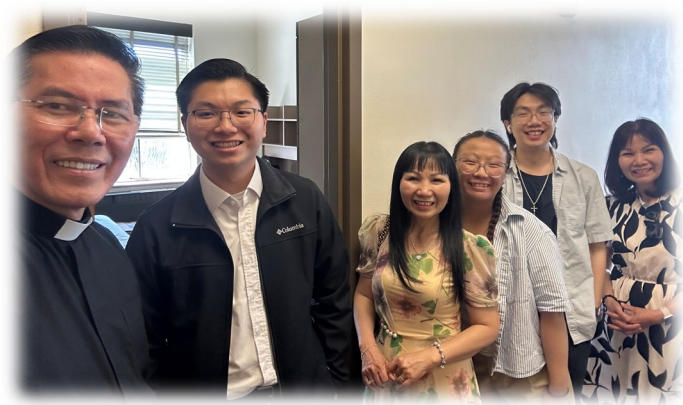
Ban Niềm Tin kính cáo lỗi.



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN



Đồng hành với hai thầy đến chủng viện Mt Angel nhập học



Dọn vào phòng học ở chủng viện



Dùng bữa tối tại chủng viện

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

Tri Ân Các Thiện Nguyên Viên



ĐƯ ẦM ĐẠI HỘI HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LAVANG KỲ 2

Tinh thần của những ngày Đại Hội Hành Hương Đức Mẹ La Vang Kỳ 2 được diễn ra tại cao nguyên tình xanh vào những ngày cuối tuần cuối tháng 6 năm 2026 vừa qua , vẫn còn ghi khắc trong lòng mọi người qua các hình ảnh hy sinh quang đại của nhiều thiện nguyện viên trong các tổ chức qua các Giáo Đoàn, Hội, Đoàn, Ca Đoàn, các Ban Ngành đã tạo nên những ngày mang tinh thần yêu thương phục vụ. Hôm nay xin gợi nhớ hình ảnh của Đội Kèn và Đội Trống của Giáo Xứ đã hy sinh thời gian khá dài để tập luyện và sốt sắng phục vụ trọn ba ngày Đại Hội Hành Hương Đức Mẹ LaVang kỳ 2. NGÀY KHAI MẠC : ([Hình Ảnh Khai Mạc](#))



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

NGÀY THỨ HAI ĐẠI HỘI

[Hình Ảnh Ngày Thứ Hai Đại Hội](#)



NGÀY BẾ MẠC : [Xem Hình Ảnh Bế Mạc](#)

HỘI TRUYỀN THỐNG PHÁT DIỆM MỪNG BỒN MẠNG

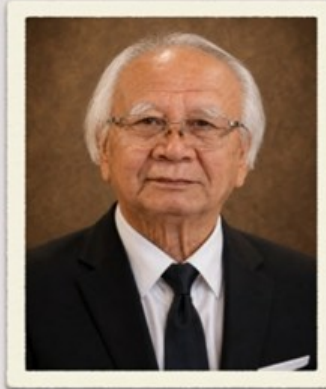
Hội Truyền Thống Phát Diệm mừng kính trọng thể lễ kính hai Thánh Phêrô và Phaolô Tông Đồ Bồn Mạng của Hội vào sáng Chúa Nhật ngày 05 tháng 7 năm 2026 lúc 11:30 am.

Cha Chánh Xứ Đào Xuân Thành Chủ Tế Thánh Lễ. Đồng đạo các thành viên gia đình Hội Truyền Thống Phát Diệm đã tham dự Thánh Lễ một cách sốt sắng, cùng nhau tạ ơn Chúa và cầu nguyện cho Hội và giáo xứ.

***CHÚC MỪNG HỘI TRUYỀN THỐNG PHÁT DIỆM
TRONG NGÀY MỪNG BỒN MẠNG***



CÁO PHÓ



*“Ta là sự sống lại
và là sự sống”*

(Ga 11,29)

Trong niềm tin vào Chúa Kitô Phục Sinh, tang gia chúng con trân trọng kính báo đến quý Đức Cha, quý linh mục, quý tu sĩ nam nữ, quý giáo hữu, quý bà con nội ngoại, thân bằng quyến thuộc và bạn hữu xa gần:
Chồng, Ba, Ông Nội, Ông Ngoại, Bác, Chú, Cậu, Em của chúng con là:

Ông cố Vincentê Trần Văn Toàn

Sinh ngày 27 tháng 11 năm 1946 tại Phát Diệm, Ninh Bình
Đã được Chúa gọi về vào lúc 22 giờ 42 phút, ngày 29 tháng 6 năm 2026
tại thành phố Federal Way, tiểu bang Washington, Hoa Kỳ

Hưởng Thọ 79 tuổi

TANG GIA ĐỒNG KÍNH BÁO

Vợ: Bà cố Lã Thị Thảo
Trưởng Nữ: Trần Thị Thu Hiền, chồng và các con
Trưởng Nam: Trần Quốc Hùng, vợ và các con
Thứ Nam: Trần Huy Cường, vợ và các con
Út Nữ: Trần Thị Thu Hà, chồng và các con
Thứ Nam: Trần Quốc Bảo, vợ và con
Út Nam: Linh mục Trần Bảo Anh



CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

Tại Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
6841 S. 180th St. Tukwila, WA 98188

Thứ Sáu, ngày 10 tháng 7 năm 2026

3pm - 6pm Nghi Thức Phát Tang
Thánh Lễ Cầu Hồn
Đọc Kinh và thăm viếng
6pm - 7pm Phân Ưu

Thứ Bảy, ngày 11 tháng 7 năm 2026

10am Thánh Lễ An Táng
1:30pm Nghi Thức Hạ Huyệt tại
Nghĩa Trang Gethsemane
37600 Pacific Hwy S, Federal Way, WA 98003

Cáo phó này thay thế thiệp tang. Xin miễn phúng điếu và vòng hoa.

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

MỜI GHI DANH 3 CHƯƠNG TRÌNH NĂM HỌC 2026-2027

Kính gửi quý Phụ Huynh

Để chuẩn bị cho năm học mới năm 2026-2027 của 3 chương trình: Việt Ngữ Đắc Lộ, Giáo Lý và Thiếu Nhi Thánh Thể, bắt đầu ghi danh cho các em từ **ngày 8 tháng 6 đến ngày 12 tháng 7 năm 2026**.

Xin quý phụ huynh ghi danh trên website: <http://www.vmpwa.org> or

[TNTT-VNDL-Giao Ly Registration – Online Registration information for Thiếu Nhi Thánh Thể, Việt Ngữ Đắc Lộ, Giáo Lý programs.](#)

Nếu quý vị ghi danh sau ngày 12 tháng 7, tên các em sẽ được đưa vào danh sách đợi (waiting list.)

Kính báo

PHÂN ƯU

Giáo xứ nhận được tin Ông Cố VINCENTÊ TRẦN VĂN TOÀN thân phụ của Cha Trần Bảo Anh vừa đi về nhà Chúa lúc 22 giờ 42 phút, ngày 29 tháng 6 năm 2026 tại thành phố Federal Way, Washington.

Hưởng Thọ 79 tuổi

Chương trình tang lễ được cử hành tại nhà thờ Giáo Xứ CTTĐVN trong nghi thức Phát Tang vào chiều thứ Sáu ngày 10 tháng 7 năm 2026 từ 3 giờ chiều (Có Thánh Lễ Cầu Nguyện)

Thánh Lễ An Táng vào sáng thứ Bảy ngày 11 tháng 7 năm 2026 lúc 10 giờ.



Quý Linh Mục, Tu Sĩ Nam Nữ, quý Hội Đồng, các Giáo Đoàn, Ca Đoàn, Hội Đoàn cùng toàn thể Cộng Đoàn dân Chúa, xin chia buồn với Cha Trần Bảo Anh và **THÀNH KÍNH PHÂN ƯU ĐẾN ĐẠI GIA ĐÌNH TANG QUYẾN**

Nguyện xin Chúa đón nhận linh hồn Ông Cố Vincentê vào an nghỉ nơi nước Chúa và xin Chúa nâng đỡ, ủi an mọi thành viên trong tang quyến về sự đau buồn khi vĩnh biệt người thân yêu.

Giáo Xứ phân ưu

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

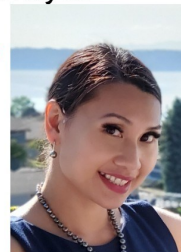
Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuyhn@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



kw BELLEVUE

Each Office is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN
Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070. 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, duỗi, nhuộm, highlight cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời



Xcellent Mechanical

CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH

Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning

Licensed - Bonded - Insured

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHÔNG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA

NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C maintenance

Contact: 206-401-1919

Email: info@xcellentmechanical.com

Website: xcellentmechanical.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm. Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.



LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc

4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Huynh Dinh & Bach Tuyen Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496

Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.

Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà vừa ý cho quý vị!

Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Baec Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi

Giờ mở cửa: Tue -Sun: 11:00AM - 6PM

18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032

Great Mall Wall suit 128

(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO

Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD

Tốt nghiệp y khoa 2010

Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD

Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
- Làm việc tận tâm.
- Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
- Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
- Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình

Giờ làm việc:

Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.

Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



LAM VU

RESIDENTIAL/COMMERCIAL
LICENSE BOND INSURED

Trên 20 năm kinh nghiệm.
Tận tâm, uy tín.

✉ ltelectric1982@gmail.com
☎ 206-434-9662



Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)

Service: gas & electric furnace
Service: A/C and heat pump & mini split system
Service: Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com



ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO



Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
 - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
- với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh
phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

VÕ THUẬT Martial Arts Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
Sunday 1PM - 4PM
Võ sư Tạc Bùi
206-536-6861



THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

**Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"**
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-
pon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay
không có bảo hiểm



DAN LÊ

Real Estate Broker

253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.
20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

NHÀ QUẦN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam
trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ
vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI

4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190



CD INCOME TAX

Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888



20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
 - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping
- Tạ Văn Thành (425) 221-0966
- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chính
 - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St, #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt
Tế, Chó Cắn,...
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍN ĐÁO
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

NHÀ ĐƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA
98198
Tel/Fax: 253-941-3382
- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh
hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7,
tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi
ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho
uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH

- * Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
- * Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
- * Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
- * Tai nạn giao thông



LUAT SU SON, P.S.
ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014



SPEEDWAY COLLISION CENTER

Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đồng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087

Adam Quang: 425-773-4420

Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín

ẨM THỰC VIỆT

Crawfish & Hotpot

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453-4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118
Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Dùng Điện Thoại Để Scan Thử Đơn



thank you
CRAWFISHHOTPOT.COM



WWW.BEETHAMTRAN.COM

LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTICE: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:
- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...
Nhà hàng & các tiệm

Xin liên hệ anh Phan Sơn

206-602-9995

Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn

Minh Tây

- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.



Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cảm ơn CD

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108
206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm
(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

ẨM THỰC VIỆT Crawfish & Hotpot

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453-4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118
Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Dùng Điện Thoại Để Scan Thử Đơn



thank you
CRAWFISHHOTPOT.COM



WWW.BEETHAMTRAN.COM

LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTICE: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:
- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...
Nhà hàng & các tiệm

Xin liên hệ anh Phan Sơn

206-602-9995

Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn



Tiệm thuốc Tây UNITED CARE PHARMACY
18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, WA 98032
(Bên trong siêu thị Ranch 99 & Kent)
Email: info@unitedcarepharmacy.com
Phone: 425-656-2900
206-371-7697



✓ Chích Ngừa
Cảm Cúm Miễn Phí
Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi
email cho chúng tôi để đưa tên
của quý vị vào danh sách
Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured
Chuyên: Thay mái nhà
♦ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
♦ Làm sạch mái nhà & máng xối,
xử lý rêu
Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn
Nói Tiếng Việt